

# Dresdner Nachrichten

Gegründet 1856

Druckanstalt: Nachrichten Dresden  
Hermesdruck-Sammelnummer: 10241  
Für die Nachgelese: Nr. 20011  
Schriftleitung: A. Haubrichsche Stelle  
Dresden - K. L. Kärtnerstraße 85/86

Bezugsgebühr bei möglich zweimaliger Ausstellung monatlich 2.40 Mr. (einfachlich 80 Pf. für  
Lagerlohn), durch Postbezug 2.40 Mr. einfache 80 Pf. Postgebühr (ohne Postzulassungsgebühr)  
bei 1 mal wöchentlichen Verland. Einzelnummer 10 Pf. Abgabepreis: Die einzellige 80 mm  
breite Seite 25 Pf., die 80 mm breite 40 Pf. Familienangelegen und Estellenangebote ohne Robott  
15 Pf., außerhalb 25 Pf., die 80 mm breite Beilage 200 Pf., außerhalb 250 Pf. Oberflächen-  
gebühr 20 Pf. Kundenlager gegen Vorrausbuchung

Druck u. Verlag: Dresdner & Reichert,  
Dresden, Postfach-Nr. 10241 Dresden,  
Rathaus nur mit deut. Aufschrift  
(Dresden, Rath.) zu schließen. Unerlaubte  
Erlaubnisse werden nicht aufbewahrt

## Fünfundzwanzig Jahre Deutscher Städteitag Achte Hauptversammlung in Dresden

Der "Deutsche Städteitag", der Zusammenklang der deutschen Städte, der als solcher 82 Millionen Menschen erfaßt, trat heute morgen in Dresden im großen Saal des Ausstellungspalastes zu seiner achten Hauptversammlung zusammen, die gleichzeitig der Feier seines 25-jährigen Bestehens gilt. Von Dresden ging eins der Gedanken zur Gründung aus; der seinerzeitige Oberbürgermeister Dr. Beutler gab die Anregung, und zwar auf der Versammlung deutscher Städte anlässlich der Städteausstellung zu Dresden im Jahre 1908. Damals stand auf der Tagesordnung als erster Punkt: "Die sozialen Aufgaben der deutschen Städte". Auch heute stehen soziale Fragen im Vordergrunde, nur daß sie jetzt mit erdrückender Schwere lasten ...

Als Präsident Dr. Mülert die Hauptversammlung eröffnete, konnte er neben den Vertretern kleiner, mittlerer und größerer Städte zahlreiche Ehrengäste begrüßen, unter ihnen Vertreter der Reichsregierung, der preußischen Landesregierung, den preußischen Innenminister Dr. Waentig, Sachsen's Ministerpräsidenten Schied und den sächsischen Finanzminister Dr. Hedicke, den Reichsbankpräsidenten Dr. Luther, ferner Persönlichkeiten aus den Parlamenten des Reiches und der Länder, Vertreter der Wirtschaft, des Handels, der Wissenschaft und befreundeter Verbände, nicht zuletzt auch den freien Bürgermeister Wibaud (Amsterdam), der trotz seiner 77 Jahre noch aktiv an der Verwaltung der Stadt Amsterdam teilnahm.

In seiner Ansprache "Fünfundzwanzig Jahre Deutscher Städteitag" führte

**Präsident Dr. Mülert**

etwa folgendes aus:

Die deutschen Städte haben das Schicksal der Nation mit erlebt und mitgetragen. Mit Dankbarkeit begrüßt der Städteitag die Städte des belebten Gebietes, so sind damit auch die wirtschaftlichen, sozialen, kulturellen Grundlagen nicht der Menschen zerstört, die ihr Leben in städtischer Umgebung verbringen müssen, sondern die des ganzen Volkes.

Der Deutsche Städteitag will die Städte als kulturelle und wirtschaftliche Mittelpunkte in ihrer Lebendigkeit und Initiative erhalten wissen.

Er erstrebt eine Selbstverwaltung nicht nur nach Form, sondern auch nach Inhalt. Eine solche muß Bewegung und Handlungsfreiheit haben.

Die Stellung der Städte im Staat hat sich in den letzten 25 Jahren, insbesondere aber in der Kriegs- und Nachkriegszeit, grundlegend gewandelt. Immer stärker wird die gemeindliche Arbeit durch Reichsmaßnahmen unmittelbar beeinflußt. Das Schicksal der Gemeinden ist ein allgemein deutsches Problem geworden. Das Misverhältnis zwischen materiellem Einfluß des Reichs und formaler Zuständigkeit der Länder äußert eine ungünstige Auswirkung fast bei jedem der Gemeinden beruhenden wichtigen Reichsgesetz und ist die Ursache für viele die Gemeinden einengenden Bindungen.

Aufgabe des Deutschen Städteages ist es, in der täglichen Mitarbeit bei Gesetzen und Verordnungen des Reichs, den Bedürfnissen der örtlichen Selbstverwaltung die notwendige Beachtung im einzelnen zu sichern, darüber hinaus aber darauf hinzuwirken, daß bei der kommenden Reichsreform die leichten Mängel im Reichsausbau auch, soweit sie die Gemeinden in der untersten Instanz betreffen, beseitigt werden und damit den Gemeinden neben Reich und Ländern

eine staatsrechtliche Stellung eingeräumt wird, die sie voll zur Erfüllung ihrer Aufgaben fähig macht.

Wie gegenüber Reich und Staat, so beherrschte der Gedanke der Gemeinschaftsarbeit auch die innere Arbeit des Städteages, bei der er es als seine Aufgabe ansieht, seinen Mitgliedern sowohl in grundlegenden Fragen, wie auch auf den verschiedensten Arbeitsgebieten im Eingefall mit Rat und Tat zu helfen. Der Gedanke der Gemeinschaftsarbeit beherrscht die Stellung des Städteages sowohl den anderen kommunalen Spitzenverbänden gegenüber als auch bei seiner Einschätzung zu den großen Verbänden des Wirtschaftslebens. Der Städteitag betrachtet es als seine Aufgabe, in gegenseitiger Verständigung durch entsprechende Führungnahme wirtschaftliche Fragen zu überdenken und dabei die Bedürfnisse der Allgemeinheit zur Geltung zu bringen. Nur aus den Bedürfnissen der örtlichen Gemeinschaft heraus ist es möglich, eine Entscheidung darüber zu treffen, welche wirtschaftlichen Aufgaben von einer Gemeinde in Angriff genommen und wie sie durchgeführt werden sollen.

Die Gemeinwirtschaft soll aus sozialen und gemeindapolitischen Gründen im allgemeinen nur da eingreifen, wo dies im Interesse einer gleichmäßigen, sozial tragbaren und wirtschaftlich zweckmäßig aufgebauten Versorgung der Bevölkerung liegt.

Die organisatorische Überwindung der schwierigsten Aufgabe der Gegenwart, des Problems der Arbeitslosigkeit, ist durch das Vortrennen aus dem engen Zusammenhang mit der gemeindlichen Arbeit wesentlich erhöht. Die starke Einschränkung der Selbstverwaltung liegt nach wie vor auf dem Gebiete der Finanzen. Keine Einnahmen und Ausgaben entscheiden schließlich in Wirklichkeit nicht die Organe der örtlichen Gemeinschaften in eigener Verantwortlichkeit, sondern das Parlament des Reiches, die Parlamente der einzelnen Länder und

daneben noch eine ganze Anzahl von der Gemeindeverwaltung losgelöster Einzelstellen.

Dadurch wurde der echte Kern der gemeindlichen Selbstverwaltung, die finanzielle Selbstverantwortlichkeit der Gemeinden, immer mehr verwischt.

Die selbstverantwortliche Beschlusffassung bei der Ein kommensteuer ging durch Reichsgesetz verloren, die Be weglichkeit der Steuerneuer und der Werkstatt erstarnte teils unter dem verstärkten Zugriff der Länder, teils infolge über hoher Finanzpräferenz. Staatspolitische wie dringendste kommunalpolitische Notwendigkeiten verlangen die Wieder herstellung echter finanzieller Eigenverantwortlichkeit. Die Gemeinden müßen wiederum die Fähigkeit erhalten, Einnahmen und Ausgaben in eigener Verantwortlichkeit in ein richtiges Verhältnis miteinander zu bringen.

Nennen die Städte ihre Aufgaben auf sozialem, wirtschaftlichem, kulturellem Gebiete nicht mehr erfüllen, so sind damit auch die wirtschaftlichen, sozialen, kulturellen Grundlagen nicht der Menschen zerstört, die ihr Leben in städtischer Umgebung verbringen müssen, sondern die des ganzen Volkes.

Das mbgen namentlich auch alle die bedenken, die durch eine Abdämpfung der Städte vom Kapitalmarkt zugleich eine wirtschaftlich gerechte Sicherung des Lebensstandards städtischer Bevölkerung hintanhalten.

Die Arbeit, die die deutschen Städte in den letzten 25 Jahren vollbracht haben, war arbeits- und vielseitiger als in jedem früheren Zeitabschnitt. Die deutsche gemeindliche Selbstverwaltung hat in der ihr eigenständigen Zusammenarbeit zwischen gebildeten Vertretern der Bürgerschaft, dem ehrenamtlichen Element und dem Berufsbeamtenrat die ihr aus der Zeit heraus erwachsenen Aufgaben zu erledigen gewußt.

So war auch Einstellung und Ziel der Städteagsarbeit in den ersten 25 Jahren und wird es auch für die kommenden Jahrzehnte bleiben: Dienst für die deutschen Städte, Dienst am deutschen Volke.

**Ministerpräsident Schied**

begrüßte den Städteitag namens der sächsischen Staatsregierung: Freude, Stolz und Dankbarkeit empfindet die sächsische Staatsregierung, weil der Deutsche Städteitag, dessen hohe und weite Bedeutung uns soeben wieder durch die Worte des Präsidenten Dr. Mülert vor Augen geführt worden ist, in Sachsen's Hauptstadt zu seiner Jubiläumstagung zusammengetreten ist. Aufrichtigen Glückwunsch entbietet ihm die sächsische Regierung zu dem, was er in 25-jähriger Arbeit geleistet hat.

Was die deutschen Städte unter dem Druck der Verhältnisse durch eine öfters allzu oft auf den Tag gerichtete Ge

Weltmarkter Verfassungswertes, an Selbstverwaltung eingebüttet haben,

das müssen, das werden sie wiedererhalten. Vor allem müssen sie wiederbekommen die finanzielle Selbstverantwortung.

Wegen der großen Zukunftsaufgaben, an denen der Städteitag mitzuwirken berufen ist, braucht ich nur das Wort "Reichsreform" auszusprechen. Er arbeitet ratifiziert mit am Erfasse einer deutschen Städteordnung. Die andere große dringliche Aufgabe, die auch ich nochmal erwähnen will, ist und bleibt der Finanzausgleich und, was vielleicht noch wichtiger ist, der Finanzhaushalt ausgleich.

Unter Führung des Gemeindetages und seiner täglichen Mitwirkung ist in Sachsen die Selbstverwaltung in den Apparaten der Kommunalauflauf eingeschaltet. Träger der Gemeindeauflauf sind die Beschlussbehörden und die Gemeindesammler. Ein Drittel der Gemeindesammler wird vom Wohnungsbauamt verwaltet. Dem notwendigen Ausgleich der Mängel, die sich bei der Zuweisung der Reichs- und Landesmittel für die Gemeinden ergeben, dient der Kostenabgleichsstock. Bei allen diesen Behörden und Ausschüssen wirken die Vertreter der Selbstverwaltung mit und seit kurzem in der beim Sächsischen Gemeindetag und dem Verband der Bezirkverbände gemeinschaftlich gebildete Kreditausschuss wirksam der Aufsicht über die kommunale Finanzierung vorgesetzter werden. Vielleicht kann und möchte diese Entwicklung in Sachsen für die Gestaltung der Beziehungen im ganzen Reich von gewissem Einfluß sein.

Als dann der preußische Innenminister das Rednerpult betrat, wurde er mit lebhaften Pläuzen empfangen; Worte wie "Beamtenhinder", "Arbeitermörder", "Polizeibüttel" wurden laut, und die Rede wurde ständig von Zwischenrufen unterbrochen.

**Innenminister Prof. Dr. Waentig**

führte aus:

In einer Zeit der Not haben die deutschen Städte die Vorsätze der Selbstverwaltung, Selbstverantwortung, Tatkraft und Anpassungsfähigkeit gezeigt. Eine solche Vergangenheit gibt uns die Gewähr, daß sie auch die Prüfungen der Zukunft siegreich überstehen werden. An den Erfolgen der Selbstverwaltung hat der Deutsche Städteitag hervorragenden Anteil. Das preußische Ministerium des Innern hat in langer Tradition stets die Auflauf vertreten, daß vornehmliche Aufgabe der Kommunalauflauf nicht die Kontrolle der Geschäftsmäßigkeit, nicht der staatliche Eingriff bei einem Versagen der Selbstverwaltung, sondern die verständnisvolle Betreuung und Vertretung der

## Die sächsische Notverordnung in Kraft gesetzt Einführung der Gemeinde-Biersteuer, Bürgersteuer und Getränkesteuer

Von der Nachrichtenstelle der Staatskanzlei wird folgendes mitgeteilt:

Das Gesamtministerium hat die bereits angekündigte Notverordnung über die Gemeinde-Biersteuer, Bürgersteuer und Getränkesteuer (Gemeinde-Steuernotverordnung) am 26. September durch Bekanntmachung im Sächsischen Gesetzblatt Nr. 24 in Kraft gesetzt. Es glaubt sie dazu verpflichtet auf Grund der Verordnung des Reichspräsidenten vom 26. Juli 1930, deren Durchführung für die sächsischen Gemeinden der Regierung verfassungsmäßig obliegt. Die sächsische Gemeinde-Steuernotverordnung führt die

Biersteuer obligatorisch für alle Gemeinden

ein, sie beteiligt die Bezirkverbände an dem Ertrag und läßt die Verwaltung der Biersteuer für die Bezirksgeschäftigen Gemeinden im Interesse der beteiligten Wirtschaftskreise und der Geschäftsviereinigung in den Händen der Bezirkverbände. Als Landessatz der Biersteuer werden die von der Verordnung des Reichspräsidenten zwingend vorgeschriebenen Mindestsätze eingehalten 16 RM. jährlich bei Einkommenen von nicht mehr als 8000 RM. gestaffelt bis zu 1000 RM. Biersteuer bei einem Einkommen von mehr als 500 000 Reichsmark).

Die Regierung würdigt die verschiedenen, im Zwischenanlauf des Landtags vorgebrachten Bedenken; angesichts der

ständig und beängstigend wachsenden Not der Gemeinden, die insbesondere auf der dauernd zunehmenden und weit über dem Reichsdurchschnitt liegenden Zahl der Wohlfahrtsverbindlosen beruht, hält sie aber den Erfolg der Notverordnung für bringend geboten.

Es kann für die nächste Zeit nicht damit gerechnet werden, daß die Belastung der Gemeinden und Bezirkverbände durch die Wohlfahrtsverbindlosen und Krisenfürsorgeunterstützungsbemühen geringer wird. Im Gegenteil, die Belastung für die Ausgaben wird steigen, während die Leistung

gen der Arbeitslosenversicherung — wenigstens in Sachsen — schon bei einem gewissen Bevölkerungszustand angelangt sind.

Bei der Finanzlage des Staates sowie gegenüber der Erklärung der maßgebenden Reichsstellen, daß für dieses Rechnungsjahr eine finanzielle Hilfe für die Gemeinden vom Reich in seiner Form mehr zu erwarten sei, bleibt allein die sofortige und tunlich erschöpfende Anwendung der Verordnung des Reichspräsidenten. Eine Verzögerung der Einführung der Notverordnung bis zur endgültigen Beschlusffassung des Landtags wäre nicht zu verantworten gewesen. Der monatliche Ausfall für die Gemeinden des Landes würde allein bei der Biersteuer rund drei vierzig Millionen RM. betragen. Auch für die

Bürgersteuer und die Getränkesteuer der Gemeinden mußte aus dem gleichen Grunde sofort die Möglichkeit der Einführung eröffnet werden. Die einzige Regelung in der Notverordnung, die nicht der zwangsläufigen Ausführung der Notverordnung dient, ist die obligatorische Festlegung der Biersteuer für alle Gemeinden des Landes unter Mithilfe der Bezirkverbände, denen auch die Verwaltung obliegt. Für diese Regelung sprechen aber überwiegende Gründe der Zweckmäßigkeit, die die kommunalen Stellen und auch die beteiligten Wirtschaftskreise als richtig anerkennen werden. Sie schlägt die Handhabung der Bezirkverbände vor plötzlicher Unordnung, dient dem notwendigen Ausgleich und ermöglicht die Beibehaltung des bisherigen einfachen Erhebungssystems.

Einem besonders vorgetragenen dringlichen Wunsch aus den beteiligten Wirtschaftskreisen hat die Regierung auf Anregung der Wirtschaftspartei im Zwischenanlauf des Landtags dahingehend Rechnung getragen, daß die Biersteuer in den Gemeinden an der tschechoslowakischen Grenze wegen der dort herrschenden Konkurrenzverhältnisse nach den alten Sätzen weiter erhoben werden kann, wenn die Gemeinde — gegebenenfalls mit Zustimmung des Bezirkverbandes — diesen Wunsch auspricht.

Interessen der Selbstverwaltungskörper sei. Wenn es gilt, kommunale Interessen zu verteidigen, ist ihre Organisation, und häufig nur sie allein, imstande, den staatlichen Stellen schnelle und zuverlässige Zukunft darübers zu geben, welche die Aufstellung der Gemeinheit der deutschen Städte ist. Und diese Ergründung und Untersuchung der staatlichen Arbeit ist für uns von immer steigendem Wert gewesen. Ungeachtet sachlicher Meinungsverschiedenheiten ist die Zusammenarbeit zwischen dem Städtetag und meinem Ministerium seit von gegenseitiger Achtung getragen gewesen. Die Zusammenarbeit zwischen uns war vielleicht nie so notwendig wie gerade jetzt, wo es darum geht, Schwierigkeiten und Probleme zu lösen, die, wenn sie ungelöst blieben, den Bestand der kommunalen Selbstverwaltung unmittelbar bedrohen würden.

Auch der Schluss des Vortrags wurde mit stürmischen Plätschern, Rufe: Abreiten, Verbrecher usw. begleitet.

### Oberbürgermeister Dr. Blüher,

der nunmehr den Vorsitz übernommen hat, begrüßt die Teilnehmer mit Worten herzlicher Freude. Er glaubt, daß die Wahl Dresden als Tagungsstadt darauf zurückzuführen sei, daß die Internationale Hygiene-Ausstellung den Vertretern der Gemeinden und Städte so reiches Ausstellungsmaterial bietet. Er hofft, daß außerdem die Teilnehmer Dresden auch auf Grund seiner landeshistorischen Reize lieb gewinnen werden.

Nach der Rede Dr. Blüthers entwickelte sich eine lebhafte Aussprache über die Niedezeit für die Debatte. Schon brachten die Kommunisten eine Entschließung zur Verleistung, die sich gegen Reichsanzler Brünning richtete. Ihr Antrag auf Verlängerung der Niedezeit über eine halbe Stunde hinaus wurde jedoch abgelehnt. Dann eröffnete Oberbürgermeister Dr. Puppe (Nürnberg) sein Referat:

### Arbeitslosenversicherung und Gemeindehaushalt

Dr. Puppe führte etwa folgendes aus: Die unaufhörliche Zunahme der Wohlfahrtsverbraucher drohe sich zur Katastrophe auszuwachsen. Als man sich im Jahre 1926 entschloß, die Arbeitslosenfürsorge in eine Arbeitslosenversicherung umzuwandeln, wurde von vielen Seiten der Übergang für verfrüht erklärt.

Die geäußerten Bedenken seien in einem erschrecklichen Maße Wirklichkeit geworden. Der angeblich unzulängliche Apparat der Gemeinden sei durch einen vielfach ungeeigneten ersetzt worden. Die Zahl der Ausgesteuerten werde immer größer und diese seien der gemeindlichen Wohlfahrtspflege zu Last. Zu all den organisatorischen Missgriffen trate eine finanzielle Mehrbelastung, die sich zur

finanziellen Katastrophe für die Gemeinden entwickelt habe. Die Zahl der unterstützten Wohlfahrtsverbraucher müsse dauernd weitersteigen. Die Ausgabensteigerung müsse alle Gemeinden darüber den Haufen werfen. Die für die Wohlfahrtsverbraucher in den Staatsvorgesehenen Beträge seien bereits jetzt verbraucht. Die erste Forderung sei also, daß den Gemeinden sofort eine finanzielle Hilfe durch

Entlastung von den Wohlfahrtsverbrauchern zuteilt wird. Die neuen Steuern könnten bestens solange Einnahmefälle ausgleichen, die ungebundenen Mehrausgaben für die Wohlfahrtsverbraucher blieben aber ungedeckt. Aus dieser Katastrophe gäbe es nur einen Ausweg,

### die Krisenfürsorge nach Beratern und Zeitdauer unbeschränkt ausdehnen.

Die Abwälzung der Arbeitslosenlast auf die Gemeinden sei weder innerlich begründet, noch finanziell möglich. Die Verlängerung müsse einer politischen Neugestaltung unterzogen werden. Die jetzige Dreiteilung (Arbeitslosen-, Krisen- und Wohlfahrtsunterstützung) müsse einer Zweiteilung Platz machen. Ungangbar seien Vorschläge, die den Ausdruck des Heils auf eine Hochstimmung begrenzen wollen. Man müsse daher einen objektiven Maßstab suchen, der sich etwa an die Zahl der ausgesteuerten Arbeitslosen, besser der gemeldeten Arbeitslosen in der Gemeinde anschließe. Die Gemeinden schen sich nur gestatten, einen Anteil an den Kosten für die Arbeitslosen mitzutragen.

Der Arbeitsnachweis ist heute nur Anhänger der Versicherung. Diese sinnlose Bereicherung von Versicherung, Arbeitsnachweis und Kriselos hat sich ans Mitterteil gerächt und für beide Teile finanziell ungünstig ausgewirkt. In der örtlichen Instanz muß die Einheitlichkeit wiederhergestellt werden. Der örtliche Arbeitsnachweis muß in engster Verbindung mit der Versicherung wie mit der Fürsorge stehen. Die einheitliche Reichsanhalt mit ihrem Rüstausgleich mag bestehen bleiben; in der örtlichen Anhant müssen aber Gemeinden und Gemeindeverbände wieder eingeschaltet werden, damit der

lebhafte Unternehmungen verschwindet und der gesamte Apparat vereinfacht wird. Nur auf diesem Wege ist eine Befriedung des jetzigen unzulänglichen Zustandes möglich, der gegenüber nicht nur die Gemeindebehörden untersteht und das Reich zunächst belastet hat, sondern auch für die Arbeitslosen und für die Wirtschaftswirtschaft auf die Dauer nur nachteilig sich auswirken wird.

Den Ausführungen Dr. Puppes, die hin und wieder durch einen Zwischenruf unterbrochen wurden, folgte lebhafte Beifall.

### Die Aussprache.

Oberbürgermeister Eimann, Magdeburg, der Sozialdemokrat ist, erklärte, mit parteipolitischen Erwägungen seien die Aufgaben der Gegenwart nicht zu lösen. Im übrigen forderte er eine radikale Arbeitszeitverkürzung zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit (!). Ministerialdirektor Dr. Beigert vom Reichsministerium übte scharfe Kritik an den Ausführungen Dr. Puppes, die in vieler Beziehung unzureichend seien. Im übrigen glaubte er nicht, daß die Zeit zum organisatorischen Umbau der Arbeitslosenversicherung gegeben sei in einem Augenblick der größten Arbeitslosenzahl. Oberbürgermeister Dr. Adenauer, Köln, betont hingegen, Dr. Puppe habe sich diesmal sehr makabell gehaust. Dann warnte er davor, die Reichsgesetze machen zu lassen von der Bürokratie der Reichsministerien, die nichts Kennt von den örtlichen Verbäumen und der praktischen Arbeit. Er riette den dringenden Appell an die Reichsregierung, mit den örtlichen Stellen nähere Ablösung zu nehmen. Dann sprach der kommunistische Berliner Stadtverordnete Pieck, der oft schallende Heiterkeit erreichte.

Stadtrat Esser, München (Motsa), wies auf die Erfüllungspolitik als Ursache der Not hin. Die Innopolitik könne von sich aus keine Besserung der Lage bringen, sondern sei abhängig von dem Maße der äußeren Freiheit. Die außenpolitischen Revisionsmöglichkeiten, die sich durch englische, italienische und amerikanische Stimmen der letzten Zeit zu verbessern scheinen, müßten ausgenutzt werden.

Auf der Linke der Versammlung herrschte lebhafte Unruhe bei diesen Worten, und es entstand ein derartiges Lärm, daß der Redner vollständig unverständlich wurde. Esser fuhr dann fort, man solle den Nationalsozialisten Gelegenheit zur Teilnahme an der Regierung geben, anstatt sie mit verfassungswidrigen Mitteln zu bekämpfen. Solange sie nicht als Regierungspartei hätten zeigen können, was sie leisteten, hätte die Gegner kein Recht zur Kritik.

Der Vorsitz des Städtetags legte dann eine

### Entschließung

im Sinne der Ausführungen des Oberbürgermeisters Dr. Puppe der Versammlung vor. Darin meint die Hauptversammlung Regierung und Reichstag daran hin, daß sofortige und ausreichende Abhilfemaßnahmen unerlässlich sind, wenn nicht die deutschen Städte einer

auch für das Reich und für die gesamte Wirtschaft untragbare Finanzkatastrophe entgegenstehen sollen. Die Hauptversammlung des Deutschen Städtetags batte bis für den Fall, auf den Grund der Lage mit größter Unbedingtheit aufmerksam zu machen und erwarte die beschleunigte Durchführung der von ihr gesuchten Maßnahmen, wenn nicht die unheilvollen Folgen für die Gemeinden, für die Arbeitslosen selbst und schließlich für unser gemeinsames Volk entstehen sollen.

(Die Versammlung hörte bei Schluß der Aussicht auf)

### Die Glückwünsche der Reichsregierung

Reichskanzler Dr. Brünning hat an den Präsidenten des Deutschen Städtetags, Dr. Mülert, ein Schreiben geschrieben, in dem es heißt: Zu meinem lebhaftesten Bedauern muß ich die bereits erstellte Fassung der Tagung des Deutschen Städtetags in Dresden beizubringen, im lebhaftesten Augenblick teilzunehmen, wo über die gleiche Röte des deutschen Staates, wirtschaftlich bedeutsame Verhandlungen gepflogen werden, deren Videring auch der Reichsregierung obliegt. Vor allem auch deshalb würde es besonders gern an diesen Beratungen des Deutschen Städtetags teilgenommen haben, weil ich weiß, daß ich dort einer Versammlung von Männern begegne, die in klarer Erkenntnis der ungeheuren Größe der vor uns liegenden Aufgaben unabhängig von etlichen trennen, den weltanschaulichen und parteipolitischen Grundanschauungen willens sind, in gemeinsamer schlichter Arbeit der Schwierigkeiten Herr zu werden. Wenn ich es mir trotzdem versagen muß, an diesen Beratungen teilzunehmen, so nur aus dem Grunde, weil die auf das gleiche Ziel gerichteten bedeutsamen Arbeiten des Reichskabinetts noch nicht ganz zu Ende geführt sind und am Freitag unter allen Umständen fortgesetzt werden müssen. Wenn es mir daher nicht möglich ist, im Kreise des Deutschen Städtetags zu weilen, so bitte ich Sie, allen Teilnehmern meine und der ganzen Reichsregierung herzlichsten Grüße und Wünsche auszuprägen. Ich bitte Sie, sich versichert zu halten, daß nicht mangelnde Würdigung der Bedeutung der Verhandlungen des Deutschen Städtetags der Grund meiner Abwesenheit ist, sondern ausschließlich mein Streben, in einem klaren Sanierungsprogramm der Reichsregierung für die bevorstehenden politischen Verhandlungen eine solide Grundlage zu schaffen. Schließlich darf ich noch meiner ganz besonderen Freude Ausdruck geben, dem Deutschen Städtetag anlässlich seines zweijährigen Bestehens meine und der Reichsregierung herzlichsten Glückwünsche zu übermitteln. Mit Dankbarkeit gedenkt die Reichsregierung der schweren Arbeit, die der Städtetag in der vergangenen Zeit für Volk und Vaterland geleistet hat. Sie verbindet damit den Wunsch, daß dem Städtetag auch weiterhin ein erfolgreiches Wirken zum Wohle unseres gesamten Vaterlandes beschieden sein möge.

## Die Tatzeuge im Reichswehrprozeß

### Schwere Vorwürfe gegen den Untersuchungsrichter

#### Eigener Drahtbericht der „Dresdner Nachrichten“

Leipzig, 26. Sept. Am Freitagmorgen begann die Verhandlung im Hochverratsprozeß gegen die drei Reichswehrhoffiziere mit der Vernehmung der eigentlichen Tatzeuge, d. h. jener Offiziere, mit denen die Angeklagten sich in Verbindung gelegt hatten.

Leutnant Winger vom Feldartillerieregiment 6 in Hannover kennt den Leutnant Ludin von der Artillerieschule her. „Wir haben schon damals“, so sagt er aus, „über die nationale Bewegung in Deutschland gesprochen. Im September 1929 erhielt ich von ihm einen Brief, worin er einen Besuch in Hannover in Aussicht stellte. Wenn ich einen zweiten Offizier wäre, der unserer Ansicht sei, so möchte ich ihn mitbringen.“ — Vorz.: „Welche Anschauungen sollte denn der Kamerad teilen?“ — Zeuge: „Es handelt sich um unsere Anschauungen über die allgemeine wehrfeindliche Stimmung und um die pazifistischen Angriffe auf das Heer. Ich brachte Leutnant Vorz. mit. Das Gespräch mit Ludin in Hannover dauerte zwei bis drei Stunden. Ludin sagte, das Heer sei eine Polizeitruppe geworden, es werde in einem Atem mit dem Reichsbanner genannt. Das müsse anders werden. Zu diesem Zweck müsse man sich mit den Parteiführern in Verbindung setzen.“

Der militärische Verteidiger, Hauptmann Reinhard, erhebt sich zum ersten Male während des Prozesses. Er erklärt, es werde erst jetzt großes Gewicht darauf gelegt, wie die Stimmung im Offizierskorps im allgemeinen gewesen sei. Es sei doch bezeichnend, daß auch Offiziere entfernt liegender Garnisonen dieselben Ideen erörterten.

Junge Winger erklärt dazu: „Alle Kameraden haben sich darüber unterhalten, nicht nur im Kasino, sondern auch auf Märkten und im Truppenlager, kurz, überall. Es war eine Unzufriedenheit aus dem Gefühl heraus.“

So kann es nicht mehr lange weitergehen. Was Ludin im einzelnen tun wollte, wußte ich nicht, aber er war entschlossen, etwas zu tun, und wollte sich vergewissern: Wer steht in anderen Garnisonen dahinter? Auch Leutnant Winger erklärte auf Fragen, daß das Wort „nationalsozialistische Zellenbildung“ zum ersten Male bei der Voruntersuchung in Moabit gefallen ist.

Die mehrfachen Beschwerden, die die Reichswehrhoffiziere gegen den Untersuchungsrichter, Landgerichtsdirektor Braune, machen, haben dazu geführt, daß nunmehr die drei Anwälte der Angeklagten wegen verschiedener widersprechender Angaben in den Zeugenaussagen des Landgerichtsdirektors Braune eine Meinungsverschiedenheit stattet haben.

Zeigte sich dann, daß er dafür keine rechte innere Beteiligung aufwirkt. Er blieb nüchterner, als es die gaunerische Taktik forderte, weniger gewinntend, als man erwartete. Nicht et allein, auch andere geließen sich in einem recht verwachsenen Sprechen; es fehlt überall an Deutlichkeit bei aller Leichtigkeit. Grethe Wolfram konnte auch nicht viel mehr tun, als eine schwere Frau vorstellen und der läblichen, geschäftsmäßigen Eröffnung des Stückes einige verbindliche Wärme verleihen. Die rundste Gehalt ihres Willi Kleinischens als Sammler C. Gould, der zwar vom Verfasser im Schema des alten amerikanischen Geldplebejers gezeichnet ist, von Kleinischens aber individuell behaglich und überraschend angelächlich ausgemalt wurde. In einer Episodenrolle als orangefarbener Kellner machte Hellberg Spaß. Wenn der Abend in Gebot und Form nicht zu den freigiebigen unteren Schauspielen zu zählen war, so muß doch anerkannt werden, daß man sich für einen Bühnenneuling einföhrt und daß mit besten Kräften tat. Dr. Felix Zimmermann.

## Kunst und Wissenschaft

### Wochenspielplan der Sächsischen Staatsoper

#### Opernhaus

Sonntag (28.) außer Auecht: „Tannhäuser“ (6.30 bis 10.15). Montag, außer Auecht: „Madame Butterly“ (8 bis 10.15). Dienstag, Auechtreihe B: „Die Bohème“ (8 bis nach 10.15). Mittwoch (1.), Auechtreihe B: „Der Wildschütz“ (7.30 bis 10.30). Donnerstag, Auechtreihe B: „Sizilianische Vaternechte“, „Der Bajazzo“ (7.30 bis gegen 10.30). Freitag, außer Auecht: Festvorstellung zur Tagung des Reichs. D. Tonkünstl. u. Musikkörber, Uraufführung: „Vom Käfer zu Ihrer Frau“; zum ersten Male: „Don Juanito“ (7.30 bis 10.30). Sonnabend, Auechtreihe B: „Hibelio“ (7.30 bis gegen 10.30). Sonntag (1.), Festkonzert zur Tagung des Reichs. D. Tonkünstl. u. Musikkörber (11.45). Außer Auecht: „Die Liebemans“ (7.30 bis 10.15). Montag (6.), Auechtreihe A: „Rigoletto“ (8 bis 10.30).

#### Schauspielhaus

Sonntag (28.), außer Auecht: „Tempo über hundert“ (8 bis nach 10). Montag, Auechtreihe B: „Cäsar und Cleopatra“ (7.30 bis nach 10.30). Dienstag, Auechtreihe B: „Tempo über hundert“ (8 bis nach 10). Mittwoch (1.), Auechtreihe B: „Der Sturm“ (8 bis 10.15). Donnerstag, Auechtreihe B: „Grethe“ (8 bis 10.30). Freitag, Auechtreihe B: „Meine Schwester und ich“ (8 bis nach 10.30). Sonnabend, Auechtreihe B: „Sturm im Wassergras“ (8 bis 10.15). Sonntag (1.), nachm. 8 Uhr: „Für den Verein Dresden“ (kein öffentl. Kartenverkauf); „Meine Schwester und ich“ (8 bis nach 10.30). Montag (6.), Auechtreihe A: „Tempo über hundert“ (8 bis nach 10).

## „Tempo über hundert“

Uraufführung im Schauspielhaus

am 25. September 1930.

Franz Cammerlohr, der den Vorzug gebaut hat, am Dresdner Schauspielhaus uraufgeführt zu werden, ist, wie man hört, noch ein junger Mann — das ist man heute mit Recht —. Journalist seines Zeichens — was ein vielerdeutiger Begriff ist — und gegenwärtig in Hollywood — was auf die Neigung für den Film schließen läßt. Aber weder die Jugendlichkeit noch der Dienst an der Zeit, noch die Liebe zur Einwand gewährleisten die Eignung zum Lustspielbeschreiber. Sie enthalten nur den starken Anreiz, es auch einmal mit dem Theater zu versuchen. Nun ist aber gerade heute das Lustspiel die allerhöchste Sache im deutschen Schrifttum, weil wir da noch keinen rechten Zeitgehalt, keine rechte neue Form, keine rechte Füllung haben. Das alles gilt es erst für die Menschen von heute zu finden. Aber der Versuch, auch wenn er etwas leichtfertig ange stellt wird, ist natürlich nicht krasse, und so hoffnunglos ist der halbe Versager Cammerlohrs nicht, um den Neuling ganz entmutigen zu müssen.

„Tempo über hundert“ ist gewiß ein moderner Titel, der allerlei erwarten läßt. Der Mitt ins neue, unromantische Land muß sich der Verdelikte einer guten Automarke, nicht des alten Pegaus bedienen. Und sicher ist Jean Berry ein Draufgänger und Losfahrer mit kaltem Blut, der die schwierigsten Kurven im Tempo über hundert nimmt. Er will ans Ziel, wo Geld und Macht winken. Sein Plan ist, durch Metzame das Geld und durch das Geld die gesamte Metzame in Westeuropa in die Hand zu bekommen. Die Metzame für sich macht er damit, daß er in einer vornahmen Gesellschaft einen Aufsichtsrat von der großen Sängerin Zoria für 100.000 Franken ersteigert, und die Gedung für seinen Scheid sucht er dadurch, daß er einen Mr. Gould zur Gründung eines Trusts bereitet, der das ganze Metzamelemonopolisieren soll. Daß der Dillarkönig auf dieses Lustspiel mit einem ihm ganz unbekannten Frechling eingehen würde, hat im Theater wohl keiner erwartet, mag er von solchen Unternehmen was vernehmen oder nicht. Franz Cammerlohrs guter Onkel aus Amerika tut es aber, wenn auch in leichter Minnie telefonisch, nachdem sich Berry schon vor der Zoria als Hochkappler ohne Gedung selbst entlarvt und sie ihn ordnungsgemäß als Schuft bezeichnet hat. Nun kann er mit ihr mit höchster Fahrt die lehre Kurve nehmen. Wenn's keine Panne gibt.

Das alles ist ein bisschen sindlich in seiner naiven Sicherheit. Es ist doch wohl eben das Unromantische am alten Geschäftsbetrieb unserer Zeit, daß das System der Weltwirtschaft keine Lüden hat, durch die bargeldlose Hochkappler hin-

einrutschen können. Diese Sorte hat ihre Erfolge nur dort, wo die Leichtgläubigkeit keine Papiere prüft und sicheres Aufstreben nachbare Münze nimmt. Aber wie dem auch sei — für den Lustspielbeschreiber Cammerlohr schlimmer ist es, daß er uns nicht für eines Spielabends lange an die gelegentliche Möglichkeit eines solchen Falles glauben machen kann. Dazu geht er viel zu geradlinig vor, vermag er nicht die nötige Atmosphäre von Schwundlust und Abenteuerromanit zu erzeugen. So hübsch und bewegt der erste Akt einsteigt, so glaubhaft das Auftreten des Hochkapplers in einer etwas exaltierten Gesellschaft wirkt, so schwach sind dann die beiden leichten Alte in ihrer unverwechselbaren, ungefüllten Fortspinnung des Verrotteten Schwindelmannövers. Man wird beredet, nicht überzeugt, es geht nichts vor, was fehlende Spannung brächte. Denn das Warten auf den entscheidenden Telephonanruf ist noch keine dramatische Höhe vorm Umschwung, nur ein leichter, durch Gewöhnung schon verbrauchter Nervenknoten. Wie wenig noch Cammerlohr hinsichtlich aufzubauen vermag, gelingt die völlige Unverbindlichkeit einer Episode im zweiten Akt. Da wird von zwei Kriminalbeamten ein Kavalier in hölzlicher, aber unausweichlicher Form verhaftet, und wir warten verzweifelt darauf, ob er jetzt oder später geschickt geschlacht wird. Durch die Einschaltung solcher Hindernisse wird das Tempo über hundert allmählich sehr verlangsamt, und wir kommen mit vorchristsmäßiger Geschwindigkeit ans Ziel.

An Cammerlohrs Lustspiel kann man vielleicht den guten Griff des Thomas rühmen, nicht aber die Herzigkeit der formenden Hand. Ein Lustspiel muß Hölle und Mannigfaltigkeit haben, wenn es Stimmung und Zeitgeist geben will, es darf den gesellschaftlichen Hintergrund nicht vor unseren Augen verschwinden lassen und sich in ein kleines Zwiegesclecht verlieren, wie es hier der Fall ist, dessen Ausgang uns außerdem gleichgültig ist. Für all solche Vorderungen hat Cammerlohr noch nicht den inneren Reichtum, und darum bleibt sein Versuch im zeitgemäßen Lustspiel nur Slizze und Kanavas.

Die gewisse Armut und Nüchternheit des Stoffes bot auch den Darstellern keine rechte Grundlage für reichere Entwicklung ihrer Gaben. Den ersten Akt, den besten, hatte Georg Kiesau allerdings mit viel gesellschaftlichem Getümme und einem gewissen Übermut der Stimmung aufgemacht. Da trat vor allem Clara Salbach als wohlhäufige Herzogin und Gastgeberin mit einer feinromantisch wirkenden Hysterie und altzeitlichen Pathos des aufregenden Sprechens und Gestikulierens in erquickliche Erscheinung. Das Bild der Kuhversteigerung bot allerlei Tropf der Gesellschaft, an der Damen und Herren (Cruius, Paulsen, Woester, Posse) charakterisierend beteiligt sind. Heinz Köncke setzte mit Sicherheit die Figur des eleganten Hochkapplers in diese Umgebung. Doch



# Der gläserne Berg

ROMAN VON FELIX NEUMANN

Copyright 1930 by Karl Köhler &amp; Co., Berlin-Zehlendorf.

(Nachdruck verboten.)

## 1. Kapitel

Eisigkalt schob der Dezemberwind durch die fast menschenleeren Straßen der großen Industriestadt.

Er rüttelte voll Angrimm an den Firmenschildern, das sie klirrten, umfaßte die müde brennenden Straßenlampen und fuhr vorwiegig in jede Tür, die sich irgendwo öffnete.

Ganz besonders aber schien er es auf den jungen Mann abzutreiben zu haben, der sich mühsam durch den schnellen Sturm seinen Weg erkämpfte. Vergeblich sah sich der etwa zwanzigjährige nach einem Auto um. Er ging vornüber gehend, den Kragen des dürrtigen Jackets hochgeschlagen, und trug vorsichtig ein Paket im Arm.

Von den Kirchen hatte es bereits neun geschlagen, und da die Theatervorstellungen, die Konzerte noch nicht beendet waren, dagegen die Geschäfte schon lange ihre Rolladen niedergelassen, so war bei diesem Wetter die Hölle der Straßen ersichtlich. Der Jungling schien es eilig zu haben.

Er überquerte hastig einen Platz, bog in eine Nebenstraße ein und erreichte bald darauf eine breite Allee, in der sich auf der linken Seite die prunkvolle Villa des Geheimen Kommerzienrates Österwald befand.

Erich Münster öffnete das große schwere Eingangstor, durchdrückte den Vorgarten und läutete an der Tür, durch deren nichttiefene Schlitze das vielfältige Licht einer bunten Glühlampe fiel. Ein Diener öffnete und ließ den jungen Mann nach kurzer Drage in die von Wärme und Glanz durchflutete Vorhalle ein. Behutsam legte Erich das Paket in die Hände des Dieners.

„Bitte recht vorichtig, es ist ein Modell — —“

„Ziemlich gut! Wollen Sie warten? Es ist eine große Geschäftsstunde —“ Einem Augenblick zauderte der Jungling.

„Gö — wäre — vielleicht besser! Für den Fall, daß der Herr Geheimrat — —“

Der Diener nickte und ging.

Ein Mädchen mit einem Haubchen auf dem Kopfe huschte vorüber. Sie trug eine Platte mit irgendinem herrlichen Gericht, dessen Duft Erich in die Nase zog.

Von drinnen tönte Stimmgewirr, das sich diskret dämpfte, als das Mädchen die Tür hinter sich schloß.

Der Aufsichtsrat der großen Elektrischen Aktiengesellschaft, die sich kurzstreckig mit einem Schweizerunternehmen vereinigte und nun den Namen „Belag“ führte, hatte sich bei dem vorliegenden Österwald zusammengefunden.

Erich stand allein auf dem Flur. Schon einmal war er hier gewesen, als es sich darum handelte, eine Neuerung dem Geheimrat vorzuführen. Der Direktor einer der Abteilungen nahm ihn als technischen Gesellschafter mit.

Einmal eben blieb er sich um.

Die mit weidem, rotem Teppich belegte Halle erschien ihm wie ein Tempel des Reichtums und des Glücks.

Herrlich fuhr draußen der Sturm um die Ecken, und seine wilde Melodie, die leise hereintönte, ließ dieses Paradies noch schöner erscheinen.

Wohlig trocknend die Wärme durch Erichs erstarrte Glieder.

Er schlug den Kragen herab und hauchte in die roten Hände.

Ach — wer hier doch sitzt immer ruhen und rasten könnte!

Das bedienende Mädchen kam wieder an ihm vorüber und würdigte ihn keines Blickes. Sie verschwand am Ende des Gangs.

Viele Türen führten von der Halle nach den Gemächern.

Über ihm strahlte die Lampe mit den bunten Scheiben, in der Ferne sah er einen Wintergarten, der ganz mit Palmen bestreut war.

Wie in einem Märchen dünkte es ihm, und er kam sich so klein und wichtig vor.

Da hörte man plötzlich im Gang links eine Tür gehen, eine schelende Frauensilhouette erkundete, und gleich darauf kam wie eine weiße, schneige Kugel ein kleiner, etwa neunjähriges Mädchen den Korridor heruntergeschossen, lachte mit liegenden, blonden Locken und wehenden Haarschleifen an Erich vorüber, besann sich dann, machte kehrt, und versteckte sich, einen fröhlichen Läuseknoten austrocknend, hinter dem jungen Menschen, der in größter Verlegenheit regungslos auf seinem Platz verharrete.

Der Auszieherin auf dem Flur folgte eine sehr würdige, weibliche Person, aufcheinend eine Art Erzieherin mit hocherhobenen Händen und nervös verzerrtem Gesicht.

„Annaliese, aber — Annaliese! Wo bist du denn, du mußt doch ins Bett! Wenn das der Vater erfährt, das du noch immer — —“

Der Empörten schnappte die Stimme ab, als sie vor Erich stand und hinter seinem schmalen Rücken der Kleinen weißen Spangenkopf entdeckte.

Der junge Mann wollte zur Seite treten, aber der blonde Wind kam bereits aus seinem Versteck hervor, fiel lachend der Erzieherin in die Arme und wollte sich ausschütten vor Vergnügen.

Fräulein von Naven, die bei Annaliese Österwald die Rolle einer Art Hofsäume, Erzieherin und Lehrerin versah, wehrte die Ungestümke gutmütig aber doch etwas ärgerlich ab.

„Kind — Fremde zieht man nicht in das Spiel hinein. Das ist unrichtig.“

Sie wandte sich Erich mit prüfendem Blick zu.

„Warten Sie auf etwas?“

Münster machte eine Verbeugung und drehte die Mütze in der Hand. „Ich habe ein Paket für den Herrn Geheimrat abgegeben, der Diener wollte mir Bescheid bringen — —“

Da trat Annaliese vor ihn hin und hob das Köpfchen zu ihm auf.

„Sind Sie mir böse — — ?“

Erich blickte in ein paar süße Kinderaugen.

In seine schmalen Wangen stieg ein tiefer Rot. Vor langen Jahren hatte ihm einmal der Vater, der damals noch lebte, ein schönes Geschichtenbuch mitgebracht. Damals, als er als Erster von der Quinta des Gymnasiums in die Quarta versetzt worden war.

Und in diesem Buch war ein Elsenkind abgebildet, das auf einem weißen Reh durch den malgrünen Wald reitet.

Und an dieses Bild mußte er denken, als Annaliese ihn ansah und erwartungsvoll die Lippen des kleinen Mundes schürzte.

Er konnte nicht sprechen, er lächelte nur, während ihm das Herz schlug, und schüttelte den Kopf.

Da lächelte die Kleine.

„Sehen Sie, Fräulein — es ist gar nicht so schlimm, was ich gemacht habe, ich — —“

Aber die Dame schnitt das Gespräch ab.

„Kommt jetzt, es ist die höchste Zeit — —“

„Gleich — gleich — ich will nur noch — —“

Und Annaliese griff in die Tasche ihres Kleides.

Erich sah sie verstohlen, versteckte sich die kleine Kinderhand in die Tasche seines ärmlichen Anzuges.

„So — damit Sie mir auch wirklich nicht böse sind. Gute Nacht!“

Sie knickte, holte bei Fräulein von Naven unter und war gleich darauf im Gang verschwunden.

Die schwere Standuhr schlug zehn!

Wie dumpfes, feierliches Glockengeläut klangen die Stunden durch die Halle.

Erich Münster stand regungslos.

Was war ihm gelungen? Dieses kleine Erlebnis dünkte ihn etwas ganz Großes!

Langsam sah er in die linke Tasche und zog mehrere Bonbons, die in buntes, seines Staniol gehüllt waren, heraus.

Er zählte sie: „Eins — zwei — — fünf, sechs, sieben!“

Es waren gerade sieben! Die heilige Zahl, die in den Märchen immer eine so große Rolle spielt.

Als er die Süßigkeiten in der Hand hielt, spürte er, daß er Hunger hatte, was ihm vorher nicht so zum Bewußtsein gekommen war.

Nach kurzem Besinnen aber schob er die Bonbons wieder vielleicht auch aufbewahren zum Andenken an das liebliche Kind, das sie ihm schenkte. Die große Mügelität wurde durch den Diener geöffnet, der Geheimrat selbst trat auf den Flur.

Der Geheimrat Kommerzienrat Jürgen Österwald, der Sohn des norddeutschen Reeders und Großkaufmanns, stand in den Flügeln. Er hatte die Würde des Geheimen Kommerzienrates in verhältnismäßig jungen Jahren erhalten. Die Nobilitierung durch einen süddeutschen Bundesfürsten verlieh der Zusammenbruch des Reiches.

Durch außerordentliche Tatkraft verstand es dieser Mann, sich zum Vorstand der großen Aktiengesellschaft aufzuschwingen.

Von mittlerer Statur, rassisig und sehnig, zeigte das Antlitz den regen Geistesarbeiter, den unermüdlichen Tatenmenschen.

Erich Münster fuhr aus seinen Gedanken und richtete sich straff auf, als der Chef unvermutet vor ihm stand.

Österwald hielt einen Brief in der Hand.

Dabei flog sein musternder Blick über die düstige Errscheinung des jungen Mannes, der bescheiden das Schreiben entgegennahm.

„Für Herrn Oberingenieur Trautmann. Treffen Sie ihn heute abend noch in der Fabrik?“

„Wahrscheinlich, Herr Geheimrat. Der Herr Oberingenieur arbeitete noch in der Versuchsanstellung, als er mich mit dem neuen Modell herherlandte.“

Der Geheimrat nickte leicht mit dem Kopf.

„Gut! Versuchen Sie, dies eilige Schreiben noch zu überbringen. Wenn Herr Trautmann schon fort ist, hat es bis morgen Zeit.“

Österwalds Blick wurde scharf prüfend.

„Waren Sie nicht schon einmal hier? Wie ist Ihr Name — — ?“

„Münster, Herr Geheimrat!“

„Als was arbeiten Sie unter Herrn Trautmann?“

„Als Elektrotechniker —“

„Sie haben damals die Probefeininstellung hier ausgeführt?“

„Jawohl, Herr Geheimrat — —“

Österwald räusperte sich.

„Beifßen Sie denn keinen Mantel, daß Sie so leicht bekleidet durch die Winterkälte laufen?“

„Herr Geheimrat — ich — besitze einen, aber — aber er mußte ausgebebelt werden, und da — und da wollte ich lieber einmal etwas frieren, als in zerrissenen Sachen gehen!“

(Fortsetzung folgt)



## Es gibt in allem einen Unterschied!

Sie können einen Anzug von der „Stange“ kaufen — Sie können aber auch zum Herrenschneider gehen. Das Gleiche gilt von einer chemischen Reinigung. Halten Sie auf Qualitätswarenstand, dann bevorzugen Sie auch eine Qualitätsreinigung und wenden sich im Bedarfsfälle an eine unserer 30 Filialen.



## PELZE!

nur bekannt **beste Qualitätsware** jetzt noch zu **billigen Preisen**

Fohlen-Mantel	von Mk. 250,- an	Reparaturen
Bisam-Mantel	350,-	Umarbeitungen
Seal-Electric-Mantel	250,-	schnellstens und preiswert
Persianer-Mantel	800,-	

**Emil Wünscher**

Gegründet 1865 Frauenstraße 11

## Trikotagen

Einsatzhemden	1.30
Normalhemden	1.00
Makohemden	1.50
Makounterhosen	1.10
Militärunterhos.	1.90
Normal- u. Futter- hosen	1.10

**Annähere** in Wolle und Baumwolle für Damen, Herren und Kinder. Auf Wunsch gratis gleich zum Mitnehmen. Auf Wunsch werden selgende auch als Söhlen eingesetzt. Preis 30, 40, 45, 55, 65, 75 Pfennig.

**Richter**  
Rosenstr. Ecke Ammonstr.  
Straßenbahnen: 7, 8, 10, 15, 20, 26.

## Streubel's

6, 8, 10, 12, 15, 20 Pfg.

## Cigarren

aus Bamberg Sorten in allen Preisklassen, seit 1883 höchstens bekannt, überall ausverkauft. Eine billige und vertrauenswürdige Verkausquelle auch für:

**Cigaretten und Rauchtabake.**

**Carl Streubel, Tabakfabrikate**

Dresden - II. Weitinerstraße 13

Filiale: Striezelner Straße 30.

Günstige Einkaufsstelle für Wiederverkäufer

Abteilung für Wiederverkäufer: Weitinerstraße 13.

## Hausfrauen!

## Edeka-Rabattmarke

Bis jetzt sammelten wir  
**1 200 000.— RM.** Rabattmarke  
gelder, die bei vier angesehenen Banken  
unantastbar bis zur Auszahlung im  
Dezember hinterlegt sind.

Rabattspareverein der Edeka für Dresden  
und Umgebung, eingetragener Verein.

## Unterrichte

## Rackows Handelsschule Altmarkt 15

R. Rackow u. Dipl.-Handels-Dr. phil. Fritz Rackow  
a. Stenotyp.- u. Handelskurse f. Damen u. Herren vorm.  
a. abends: 119 Schreibmasch. — 10-Finger-Methode.  
Blindsighten. 16 Stenogr.-Gruppen. Prospekt frei,

## Weißnäh-Kurse

empfohl. wir auch zum Anfertigen v. Blusen u. Sportkleidern

Geschw. Belzig

Pirnaischer Platz  
Amalienstr. 1, III. 22849

## Tanzlehrerin E. Immisch

Dresden-N., Antonstraße 16, Ruf 54835

Privatstunden für moderne Tänze zu jeder  
Tageszeit, auf Wunsch auch Ehepaart

# Börsen - und Handelsteil

## Beruhigt und leicht bestätigt

### Berliner Börse vom 26. September

Die Börse war heute nach der Stolzlosigkeit, die die gestrigen Erklärungen Hitlers hervorgerufen hatten, wesentlich beruhigt. Man verbündete sich nicht, daß die Erklärungen Hitlers von einem Teil der Presse nicht in dem Wortlaut wiedergegeben sind, in dem sie gefallen sind. In diesem Zusammenhang verwies man auch auf die gestern in dem augenblicklichen Zeitpunkt durchaus unangebrachte Annahme eines Sturzes, in dem die Worte stießen, der Außenminister sei ermordet. Die Folgen, die durch derartige Reportagen im Augenblick entstehen könnten, seien unvorhersehbar. Zu den ersten Stichen kam heute noch verschiedentlich Prämienware heraus, während andererseits auf einzelnen Gebieten Inlands- und teilweise auch Auslandsnachfragen vorlagen. Stärkere Erhöhungen aus einer höheren Auslandsförderung 8,25 % höher. In einzelnen Spezialwerten vermutete man Stützungen der Bänken. Nach den ersten Kurzen eingetroffene Ordens riefen durchweg Bestätigungen hervor, so daß die Tendenz bald einheitlich freundlich wurde. An der Börse wollte man wissen, daß die politische Entscheidung hinter den Kulissen bereits fest steht, was wesentlich zur Verbilligung beitrug. Am Geldmarkt verknüpfte sich Tagessaldo angesichts des Ultimos und zog auf 3,75 und 5,75 %. Vereinzelt war auch ein Tag von 3,5 zu hören. Monatsgeld hielt sich unverändert bei 5 bis 6 % und teilweise auch 4,75 %.

Zu den Anfangskursen lagen Montanwerte noch überwiegend bis zu 1 % niedriger. Nur Hoesch gewannen 1 % und Mansfeld 0,75 %. Kaliwerte waren behauptet, chemische Werte bis 0,25 % niedriger. Von Elektrowerten verloren Lohmeyer 4, Gessert 2,12%, die übrigen Werte 1 % niedriger. Dagegen FGW + 1 % und Rhein. Elektro. + 1,25 %. Schwachstrom- und Autowerte lagen freundlich. Rötting gewannen weitere 1 %. Spritaktien waren gut gehalten, dergleichen Textilwerte. Im allgemeinen hielten sich die Kursschwankungen im Rahmen von 1 bis 2 %. Bankaktien waren 0,25 bis 0,75 % abgeschwächt. Schiffahrtswerte verloren bis zu 1 %. Neubaus konnten einen kleinen Anfangsverlust bald ausgleichen.

#### Am Markt der unnotierten Werte

war die Tendenz ruhig. Es notierten: Bank für Montanindustrie 120, Duxer Porzellan 80, Haber Blechlit 100, Gummiwerke Elbe 120, Hann. Waggon 90, Hanau Glass 240, Hochfrequenz etwa 180, Hanke-Hofmann 80, Manoli 200 G., Nationalfritte 80, Neue Bodenseegesellschaft 27, Schleiderman 40, Schwerdtfeger etwa 80, Burbach-Galt 184,5 bis 180, Kalinindustrie 144 bis 148.

### Dresdner Börse vom 26. September

Die heutige Börse war heute uneinheitlich veranlagt. In Dividendenpapieren kam es nur zu sehr kleinen Umläufen, wobei sich die Veränderungen nach beiden Seiten hin annähernd die Waage hielten und bis auf eine Ausnahme nicht über 2,5 % hinausgingen. Am Rentenmarkt herrschte gleichfalls weitgehende Geschäftsfülle. Bei Stadtanleihen lonten 8 % Bittauer erneut um 1 aufzuhören, während 8 % Zwickauer infolge mangelnder Kurspflege einen Verlust von 2 % erlitten und 8 % Meesaer mit 92 gegen 96,5 am 26. September erstmals angeboten blieben. Von Staatsschulden schwächsten Reichsanleihe-Ablösungsschuld Althess 7 weiter um 0,5 und dergl. Neubaus um 0,25 ab.

Auf dem Aktienmarkt erwiesen sich bei Bankaktien Reichsbank mit -1,25 und Commerz- und Privat-Bank mit -1,5 noch als schwächer veranlagt, während Braubank 1 höher kamen. Baugesellschaften und Transportwerte waren in Reckendorfbausk 2, Dresdner Baugesellschaft und Speiserei Alles je 1 rückläufig. Bei Maschinenaktien bestätigten sich die Schwankungen auf Görlitzer Waggon mit +1, Schubert & Salzer mit -1,25, Fischer, Schönheit und Bräuer Unger mit je -1. Von Elektrowerten erhielten Bergmann, die sich bisher verhältnismäßig gut gehalten hatten, einen Rückgang von 6. Auch Höhe-Stahlaktien wurden 1,25 niedriger abgegeben. Bei den Aktien der Papierfabrikten erzielten kleinere Gewinne Krause & Baumann, sowie Niederschlesmaier mit je +1, so wie Dresdner Albumin-Genußscheine mit +2, wogengegen Vereinigte Photo-Genußscheine 2 zurückhielten. Von Brauereikästen wurden Böhrisch +2,5 beobachtet; ebenfalls gelang Reichsbausk 2,5, Henkel und Hanfbaurei je 2, Augsburger Hofe und Schöffelsoz je 1 nach unten. Keramische Werte zeichneten sich in Rosenthal mit +3 durch Aktivität aus. Dagegen verloren Somag und Walther & Schöne je 2, Siemens-Glas 1,5 und Triton 1. Auf dem Gebiete der Textilwerte und diversen Industriekästen mußten Aktienhäuser Münchberg und Industriewerke Plauen je 2, Balencienne 1,5, Vereinigte Säinder 2, Polphon und Paradiesbetriebe je 1 hergeben, während Wagner-Werke 1,5 und Wunderlich 1 gewannen.

#### Dresdner Terminkurse vom 26. September

Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt 102% G., Braubank 111 G., Commerz- und Privat-Bank 120 G., Darmstädter Bank 100 G., Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft 116 G., Dresdner Bank 116 G., Schubert & Salzer 147% Br. — Liquidationskurse: Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt 108, Braubank 112, Commerz- und Privat-Bank 120, Darmstädter Bank 105, Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft 117, Dresdner Bank 117, Sachsihe Bank 148, Bergmann 150, Polphon 156, Wanderer 84, Schubert & Salzer 148.

\* Bekanntete Kurse für einzelne Kredit- und Sandbriksorten: 4%ige Landwirtschaftliche Kreditbriefe: Serie 88 7,4 Br., Serie 84 7,1 Br., Serie 85 4,75 G., Serie 86 4,75 G., Serie 87 3 G., Serie 88 1, Gruppe 2,8 G., 2. Gruppe 2 G., Serie 89: 1. Gruppe 1,6 G., 2. Gruppe 0,75 G., Serie 40: 1. Gruppe 1,25 G., 2. Gruppe 0,8 G., Serie 41 0,8 G., Serie 42: 1. Gruppe 0,8 G., 2. Gruppe 0,45 G., Serie 43 0,3 G.

#### Dresdner Freiverkehr

Mitgeteilt vom Bankhaus Bassege & Fritzsche, Dresden  
Kreuzel & Stein 27, Goldbach 30, Görlicher Warenamt-Niederlassung 60,20, L. Dötschenreuther 75, Phönomen 20,50, Spritz- und Prechtl 28, Weithaler Spinnerei 25, Windschild 7,50, Woldemar Schmidt 20.

#### Junge Aktien

Bankaktien: Dresdner Handelsbank 127 bis 128%. Papierfabrikatien: Vereinigte Strohstoff 184.

Schulverschreibungen industrieller Gesellschaften  
Augsburger Aktienbrauerei 95 G., Bank für Brauindustrie 96,5 Br., Böhmisch Brauerei 92 Br., Görlauer Spezialitätenbrauerei 88 Br., Hansabräu Ulm 96 Br., Henkel Brauerei 88 Br., Leipziger Bierdeck 105, G., Kirschenerwe 90 G., Kirschenerwe 91,5 G., Sachsihe Bierkast 72 G., Somag 98 Br., Gebr. Ueckermann 98 Br., Rosenthal 95 G., Chem. Fabrik v. Heyden 70 G., Hartmann Maschinen 87 G., Hartwig & Vogel 89 G., Lauchhammerwerk 90 G., Plauenischer Lagerkeller 78 G., Sachsihe Industrie-Bahn 87,5 G., Seidel & Naumann 88,75 G., Sondermann & Söhne 91 G., Ver. Baupr. Papierfabrikatien 87 G., Ver. Gießebach-Werke 68 bez. G., Gießebachfabrik Münchberg 80 G.

### Leipziger Börse vom 26. September

Die Börseinstimmung war heute weiter beruhigt. Bei noch bestehender geringer Neigung zur Schwäche waren die Kurze ziemlich gehalten, die Umläufe bedeutungslos. Erwähnenswert sind nur Reichsbank, Kasseler Auto, Chromo-Nasor und Siemens Glas mit je 2 % Einbuße. Dagegen genommen Sachsenwerk 8 %. Anteile waren ruhig, der Freiverkehr unverändert.

### Chemnitzer Börse vom 26. September

An der Freitagbörsen konnte sich infolge Ultimovorberichtigungen eine einheitliche Tendenz durchsetzen, doch war eine Neigung zur weiteren Abschwächung unverkennbar. Am Maschinenmarkt hielten sich die Kursschwankungen nach beiden Seiten in engen Grenzen und erreichten ihr höchstes Ausmaß bereits mit 2 %. Niedriger wurden Dresden Schnellpressen, Mehlte, Carl Homel und Wunderer, während für Schubert & Salzer, David Richter und Gebrüder-Werke höhere Gebote abgegeben wurden. Textilaktien waren durchweg unverändert. Bankaktien gaben bis zu 2 % nach, daselbe gilt auch für die sonstigen Industriewerte. Im Freiverkehr waren die leichten Kurze als gut behauptet anzusprechen.

### Zwickauer Börse vom 26. September

Oberhöhd. Reinhard. Fab. 26. 9. 18. 9. Werd. Wkr.-Mach.-Fab. 26. 9. 18. 9. Pfehl. Brauerei. 26. 9. 18. 9. Deutschl. Gewerksch. 165,0 165,0 Erag. Steinl. Akt.-Ver. 70,0 105,0 Oder. Steinl. Bau-Ver. 35,0 35,0 do. do. (große) 100,0 105,0 ruhig

### Amtlich notierte Devisenkurse

	in Berlin		26. September 1930	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos-Aires . . . . .	1 Pap.-Peso	1,488	1,488	1,507
Canada . . . . .	1 kanad. Doll.	4,200	4,203	4,189
Istanbul . . . . .	1 türk. Pfd.	—	—	4,202
Japan . . . . .	1 Yen	2,075	2,078	2,082
Kairo . . . . .	1 Egypt. Pfd.	20,905	20,845	20,84
London . . . . .	1 Pf.	20,28	20,43	20,427
New York . . . . .	1 Dlr.	4,395	4,2045	4,195
Rio de Janeiro . . . . .	1 Mirls	0,421	0,438	0,440
Uruguay . . . . .	1 Goldpeso	3,407	3,423	3,488
Amsterdam . . . . .	100 Gulden	169,21	168,55	169,50
Athen . . . . .	100 Drachm.	5,45	5,445	5,455
Brüssel . . . . .	100 Belg.	58,775	58,585	58,585
Karlsruhe . . . . .	100 Lei	2,482	2,476	2,501
Budapest . . . . .	100 Pengő	78,40	78,56	78,42
Danzig . . . . .	100 Guilden	81,51	81,57	81,56
Helsingfors . . . . .	100 finnl. M.	10,555	10,575	10,577
Italien . . . . .	100 Lire	21,975	22,015	22,015
Kroatien (Kowno) . . . . .	100 Litas	4,428	4,442	4,426
Kopenhagen . . . . .	100 Kr.	12,30	12,52	12,56
Lissabon . . . . .	100 Escudo	18,64	18,88	18,83
Oslo . . . . .	100 Kr.	12,75	12,47	12,29
Paris . . . . .	100 Frs.	16,465	16,605	16,485
Prag . . . . .	100 K.	12,456	12,476	12,475
Reykjavik (Island) . . . . .	100 island. Kr.	82,31	82,48	82,45
Riga . . . . .	100 Lats	80,80	80,88	80,86
Schweiz . . . . .	100 Frs.	81,385	81,345	81,385
Sofia . . . . .	100 Lev	3,038	3,045	3,045
Spanien . . . . .	100 Pesetas	44,46	45,44	45,41
Stockholm . . . . .	100 Kr.	12,69	12,81	12,81
Tallinn (Reval) . . . . .	100 Kr.	111,83	111,05	111,85
Wien . . . . .	100 Schill.	58,20	58,32	58,205

\* Berlin, 26. Sept. 2. Klasse 40 bis 47,50, 3. Klasse 40 bis 47,175. — Rente: 1. Klasse 40 bis 47,15, 2. Klasse 40 bis 47,325.

\* Brüssel, 26. Sept. 11,40 Uhr. Devisenkurse. Paris 20,25,75, London 25,05,25, New York 5,15,50, Belgien 71,80, Italien 12,90, Spanien 55,20, Holland 20,70, Berlin 122,74, Wien 72,76, Stockholm 139,50, Oslo 137,95, Copenhagen 137,95, Sofia 87,80, Prag 15,30, Warsaw 57,75, Budapest 90,20,50, Belgrad 912,75, Athen 66,70, Konstantinopel 244,50, Bucarest 206,75, Helsingfors 12,97,50, Privatdiskonttag 1%, Buenos Aires 185, Japan 205, tgl. Geld 1,5, Monatsgeld 1,25, Dreimonatsgeld 2,25.

\* Berlin, 26. Sept. 1. Klasse 40 bis 47,50, 2. Klasse 40 bis 47,175. — Rente: 1. Klasse 40 bis 47,15, 2. Klasse 40 bis 47,325.

\* Brüssel, 26. Sept. 11,40 Uhr. Devisenkurse. Paris 20,25,75, London 25,05,25, New York 5,15,50, Belgien 71,80, Italien 12,90, Spanien 55,20, Holland 20,70, Berlin 122,74, Wien 72,76, Stockholm 139,50, Oslo 137,95, Copenhagen 137,95, Sofia 87,80, Prag 15,30, Warsaw 57,75, Budapest 90,20,50, Belgrad 912,75, Athen 66,70, Konstantinopel 244,50, Bucarest 206,75, Helsingfors 12,97,50, Privatdiskonttag 1%, Buenos Aires 185, Japan 205, tgl. Geld 1,5, Monatsgeld 1,25, Dreimonatsgeld 2,25.

\* Berlin, 26. Sept. 1. Klasse 40 bis 47,50, 2. Klasse 40 bis 47,175. — Rente: 1. Klasse 40 bis 47,15, 2. Klasse 40 bis 47,325.

\* Brüssel, 26. Sept. 11,40 Uhr. Devisenkurse. Paris 20,25,75, London 25,05,25, New York 5,15,50, Belgien 71,80, Italien 12,90, Spanien 55,20, Holland 20,70, Berlin 122,74, Wien 72,76, Stockholm 139,50, Oslo 137,95, Copenhagen 137,95, Sofia 87,80, Prag 15,30, Warsaw 57,75, Budapest 90,20,50, Belgrad 912,75, Athen 66,70, Konstantinopel 244,50, Bucarest 206,75, Helsingfors 12,97,50, Privatdiskonttag 1%, Buenos Aires 185, Japan 205, tgl. Geld 1,5, Monatsgeld 1,25, Dreimonatsgeld 2,25.

\* Berlin, 26. Sept. 1. Klasse 40 bis 47,50, 2. Klasse 40 bis 47,175. — Rente: 1. Klasse 40 bis 47,15, 2. Klasse 40 bis 47,325.

\* Brüssel, 26. Sept. 11,40 Uhr. Devisenkurse. Paris 20,25,75, London 25,05,25, New York 5,15,50, Belgien 71,80, Italien 12,90, Spanien 55,20, Holland 20,70, Berlin 122,74, Wien 72,76, Stockholm 139,50, Oslo 137,95, Copenhagen 137,95, Sofia 87,80, Prag 15,30, Warsaw 57,75, Budapest 90,20,50, Belgrad 912,75, Athen 66,70, Konstantinopel 244,50, Bucarest 206,75, Helsingfors 12,97,50, Privatdiskonttag 1%, Buenos Aires 185, Japan 205, tgl. Geld

# Kursberichte der Dresdner Nachrichten

## Dresdner Kurse

vom 26. September 1930  
(Ohne Gewähr)

### Festverzinsliche Werte

Zins	Zinst.	Krd. Goldkrb. XII	26. 9.	25. 9.	Zinst.	Landw. Goldpdpb	26. 9.	25. 9.	% Div.	Glasl. Brockw.	26. 9.	25. 9.	% Div.	26. 9.	25. 9.
5	do.	95,0	95,0	95,0	do.	95,0	95,0	95,0	5	95,0	95,0	5	95,0	95,0	
6	do.	93,0	93,0	93,0	do.	93,0	93,0	93,0	5	93,0	93,0	5	93,0	93,0	
7	do.	92,0	92,0	92,0	do.	92,0	92,0	92,0	5	92,0	92,0	5	92,0	92,0	
8	do.	91,0	91,0	91,0	do.	91,0	91,0	91,0	5	91,0	91,0	5	91,0	91,0	
9	do.	90,0	90,0	90,0	do.	90,0	90,0	90,0	5	90,0	90,0	5	90,0	90,0	
10	do.	89,0	89,0	89,0	do.	89,0	89,0	89,0	5	89,0	89,0	5	89,0	89,0	
11	do.	88,0	88,0	88,0	do.	88,0	88,0	88,0	5	88,0	88,0	5	88,0	88,0	
12	do.	87,0	87,0	87,0	do.	87,0	87,0	87,0	5	87,0	87,0	5	87,0	87,0	
13	do.	86,0	86,0	86,0	do.	86,0	86,0	86,0	5	86,0	86,0	5	86,0	86,0	
14	do.	85,0	85,0	85,0	do.	85,0	85,0	85,0	5	85,0	85,0	5	85,0	85,0	
15	do.	84,0	84,0	84,0	do.	84,0	84,0	84,0	5	84,0	84,0	5	84,0	84,0	
16	do.	83,0	83,0	83,0	do.	83,0	83,0	83,0	5	83,0	83,0	5	83,0	83,0	
17	do.	82,0	82,0	82,0	do.	82,0	82,0	82,0	5	82,0	82,0	5	82,0	82,0	
18	do.	81,0	81,0	81,0	do.	81,0	81,0	81,0	5	81,0	81,0	5	81,0	81,0	
19	do.	80,0	80,0	80,0	do.	80,0	80,0	80,0	5	80,0	80,0	5	80,0	80,0	
20	do.	79,0	79,0	79,0	do.	79,0	79,0	79,0	5	79,0	79,0	5	79,0	79,0	
21	do.	78,0	78,0	78,0	do.	78,0	78,0	78,0	5	78,0	78,0	5	78,0	78,0	
22	do.	77,0	77,0	77,0	do.	77,0	77,0	77,0	5	77,0	77,0	5	77,0	77,0	
23	do.	76,0	76,0	76,0	do.	76,0	76,0	76,0	5	76,0	76,0	5	76,0	76,0	
24	do.	75,0	75,0	75,0	do.	75,0	75,0	75,0	5	75,0	75,0	5	75,0	75,0	
25	do.	74,0	74,0	74,0	do.	74,0	74,0	74,0	5	74,0	74,0	5	74,0	74,0	
26	do.	73,0	73,0	73,0	do.	73,0	73,0	73,0	5	73,0	73,0	5	73,0	73,0	
27	do.	72,0	72,0	72,0	do.	72,0	72,0	72,0	5	72,0	72,0	5	72,0	72,0	
28	do.	71,0	71,0	71,0	do.	71,0	71,0	71,0	5	71,0	71,0	5	71,0	71,0	
29	do.	70,0	70,0	70,0	do.	70,0	70,0	70,0	5	70,0	70,0	5	70,0	70,0	
30	do.	69,0	69,0	69,0	do.	69,0	69,0	69,0	5	69,0	69,0	5	69,0	69,0	
31	do.	68,0	68,0	68,0	do.	68,0	68,0	68,0	5	68,0	68,0	5	68,0	68,0	
32	do.	67,0	67,0	67,0	do.	67,0	67,0	67,0	5	67,0	67,0	5	67,0	67,0	
33	do.	66,0	66,0	66,0	do.	66,0	66,0	66,0	5	66,0	66,0	5	66,0	66,0	
34	do.	65,0	65,0	65,0	do.	65,0	65,0	65,0	5	65,0	65,0	5	65,0	65,0	
35	do.	64,0	64,0	64,0	do.	64,0	64,0	64,0	5	64,0	64,0	5	64,0	64,0	
36	do.	63,0	63,0	63,0	do.	63,0	63,0	63,0	5	63,0	63,0	5	63,0	63,0	
37	do.	62,0	62,0	62,0	do.	62,0	62,0	62,0	5	62,0	62,0	5	62,0	62,0	
38	do.	61,0	61,0	61,0	do.	61,0	61,0	61,0	5	61,0	61,0	5	61,0	61,0	
39	do.	60,0	60,0	60,0	do.	60,0	60,0	60,0	5	60,0	60,0	5	60,0	60,0	
40	do.	59,0	59,0	59,0	do.	59,0	59,0	59,0	5	59,0	59,0	5	59,0	59,0	
41	do.	58,0	58,0	58,0	do.	58,0	58,0	58,0	5	58,0	58,0	5	58,0	58,0	
42	do.	57,0	57,0	57,0	do.	57,0	57,0	57,0	5	57,0	57,0	5	57,0	57,0	
43	do.	56,0	56,0	56,0	do.	56,0	56,0	56,0	5	56,0	56,0	5	56,0	56,0	
44	do.	55,0	55,0	55,0	do.	55,0	55,0	55,0	5	55,0	55,0	5	55,0	55,0	
45	do.	54,0	54,0	54,0	do.	54,0	54,0	54,0	5	54,0	54,0	5	54,0	54,0	
46	do.	53,0	53,0	53,0	do.	53,0	53,0	53,0	5	53,0	53,0	5	53,0	53,0	
47	do.	52,0	52,0	52,0	do.	52,0	52,0	52,0	5	52,0	52,0	5	52,0	52,0	
48	do.	51,0	51,0	51,0	do.	51,0	51,0	51,0	5	51,0	51,0	5	51,0	51,0	
49	do.	50,0	50,0	50,0	do.	50,0	50,0	50,0	5	50,0	50,0	5	50,0	50,0	
50	do.	49,0	49,0	49,0	do.	49,0	49,0	49,0	5	49,0	49,0	5	49,0	49,0	
51	do.	48,0	48,0	48,0	do.	48,0	48,0	48,0	5	48,0	48,0	5	48,0	48,0	
52	do.	47,0	47,0	47,0	do.	47,0	47,0	47,0	5	47,0	47,0	5	47,0	47,0	
53	do.	46,0	46,0	46,0	do.	46,0	46,0	46,0	5	46,0	46,0	5	46,0	46,0	
54	do.	45,0	45,0	45,0	do.	45,0	45,0	45,0	5	45,0	45,0	5	45,0	45,0	
55	do.	44,0	44,0	44,0	do.	44,0	44,0	44,0	5	44,0	44,0	5	44,0	44,0	
56	do.	43,0	43,0	43,0	do.	43,0	43,0	43,0	5	43,0	43,0	5	43,0	43,0	
57	do.	42,0	42,0	42,0	do.	42,0	42,0	42,0	5	42,0	42,0	5	42,0	42,0	
58	do.	41,0	41,0	41,0	do.	41,0	41,0	41,0	5	41,0	41,0	5	41,0	41,0	
59	do.	40,0	40,0	40,0	do.	40,0	40,0	40,0	5	40,0	40,0	5	40,0	40,0	
60	do.	39,0	39,0	39,0	do.	39,0									